

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 4 (1901)  
**Heft:** 183

**Artikel:** Feuilleton du Pays du dimanche : Les cantiques d'Yvan  
**Autor:** Du Camfranc, M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-285449>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

POUR TOUT AVIS  
et communications  
S'adresser  
à la rédaction du  
Pays du dimanche

à  
Porrentruy

TÉLÉPHONE

# LE PAYS

## DU DIMANCHE

POUR TOUT AVIS  
et communications  
S'adresser  
à la rédaction du  
Pays du dimanche

à  
Porrentruy

TÉLÉPHONE

LE PAYS 29<sup>me</sup> année

Supplément gratuit pour les abonnés au PAYS

29<sup>me</sup> année LE PAYS

### MÉMOIRES

DE

Claude-Joseph VERDAT, sculpteur

BOURGEOIS DE DELÉMONT

Les volontaires qui sont aux Rangiers sont actuellement campés; ils ont formé deux camps. L'un au dessus des Rangiers, l'autre de l'autre côté derrière le petit bois qu'on trouve à gauche, à côté de la route, lorsqu'on a passé la maison des Rangiers en allant d'ici à Porrentruy. Il donne contre le pré de l'autel, comme on dit, ou la chapelle de St Martin. Il n'y a plus de chapelle, mais on voit encore les vestiges de celle qu'il y avait autrefois. (\*) Mon frère se souvenait encore de l'avoir vue.

Rengguer est au pays, il fait une tournée par l'Ajoie, la Montagne des Bois, la Prévôté de St Ursanne, ainsi que dans la Vallée et dans les baillages allemands, pour attirer des partisans à lui. Il a été à Delémont. Je l'ai entendu pérorer, conjointement avec le général, une troupe de paysans et quelques bourgeois d'ici, concernant l'ancien gouvernement. (\*\*) Suivant son dire et son plan qu'il a rédigé par écrit,

(\*) On a constaté, il y a quelques années, aux Rangiers une grande et magnifique chapelle dédiée à St Joseph et à St Martin et où se trouvent les statues de l'antique église du Repais.

(\*\*) Le général de Ferrière était présent à cette harangue de Rengguer, devant les grilles du Château, et en présence d'une centaine de paysans. Quand Rengguer eut fini, le général ajouta qu'il était très urgent, dans ce moment, que le prince revint dans sa principauté.

Feuilleton du Pays du Dimanche 82

LES

### Cantiques d'Yvan

PAR

M. DU CAMFRANC

Les beaux arbres de l'Esplanade et les façades blanches des hôtels, nouvellement bâtis, défilaient devant elle. C'était aussi toujours le même sillage de pèlerins, la longue chaîne qui continuait de la petite ville de Lourdes à la Grotte.

Tous les pèlerins avaient le chapelet en main; et tous se signaient en passant devant la Vierge couronnée, qui faisait face à la Basilique. Malgré l'affluence, Alba venait cependant d'atteindre la Grotte et l'emplacement réservé aux fidèles. Un prêtre disait la messe. Tous les as-

on serait tous des seigneurs.... Son plan portait entre autres articles, la suppression des Chapitres, moines, couvents etc.. de même que des dîmes, et le Prince, déchu de sa Principauté, les magistrats des villes aussi supprimés. Le Prince aurait été réduit à une pension. Voilà à peu près qu'elle était l'entreprise de Rengguer. (\*) Bien entendu que lui et ses adhérents se seraient emparés des pouvoirs publics. Ils auraient donné 12.000 livres de France au Prince pour sa pension et voulaient ériger le pays en république et bâtir des fortifications aux frais de la France, disait-il, et on aurait toujours en garnison des troupes françaises, mais son plan ne lui a pas encore réussi. Il paraît que le monde n'est pas trop empressé à le seconder dans son entreprise, mais le premier levier lui manque, l'argent. Il a attroupé une troupe de paysans d'Ajoie pour aller surprendre le château de Porrentruy. Il a fait mettre le feu au magasin de bois; après quoi, ils ont voulu entrer au château, mais il y avait les domestiques du Prince, ses chasseurs et quelques autres qui ont fait feu sur eux. Il y a un paysan qui tomba mort sur la place, un autre qu'on a porté à l'hôpital, lequel vomissait toutes sortes d'imprécations et de jurements contre Rengguer

(\*) Joseph-Antoine Rengguer, ancien secrétaire du Conseil intime du prince évêque de Bâle, était, neveu, par sa femme, du suffragant Gobel. Il avait obtenu de l'Empereur, par le crédit de son oncle Gobel, des lettres de noblesse. Il prit le nom de sa ferme près de Villeret Rengguer de la Lime. C'est lui qui en qualité de syndic des Etats de l'Evêché, commença à la fin de 1789, à révolutionner le pays, par la convocation des Etats. L'assemblée tenue à Porrentruy le 21 mai 1791, sous la présidence de l'abbé Belletay, remplaça Rengguer, comme syndic, par l'avocat Deleffis.

A la fin de sa vie, il fut forcé de vendre sa terre de la Lime pour mille louis. Après avoir contribué à la ruine de sa patrie, il mourut octogénaire à Delémont où il habitait avec sa femme une petite maison, dans la pauvreté et le mépris du peuple. Juste châtiment de ses crimes.

sistants demeuraient, les uns agenouillés entre les bancs, les autres proternés sur les dalles. L'offertoire allait commencer. Et, tout à coup, M<sup>lle</sup> Hedjer dressa la tête aux accents d'une admirable voix. Ah! qui chantait ainsi ce cantique du ciel? Dieu que c'était beau! quels accents! Mais une seule personne sur terre pouvait chanter ainsi... Oh! elle reconnaissait ce timbre rare... Mais elle ne se trompait pas; c'était la voix de la Bocellini.

Elle joignait les mains:

— Mon Dieu! Mon Dieu! mais il sont ici!... Mais si la mère chante, le fils est tout près... cher Yvan, est-ce que je vais le revoir?

Ses regards se portaient sur la nombreuse assistance.

Yvan ne voyait pas encore Alba. Il était perdu, anéanti dans une ardente prière. Avec quelle joie il entendait la voix de sa mère chanter la gloire de Marie; comme elle interprétait la musique de son fils, cette impeccable artiste! Il pleurait de bonheur et d'émotion. Et tandis qu'il écoutait, ravi, il évoquait le passé avec une

et encore d'autres qu'on a trouvés morts et blessés dans les environs. De ceux du château, il n'y a eu qu'un chasseur de tué, un nommé Vuille natif d'Epaouvillers, prévôt de St Ursanne, et c'est un paysan de Cornol qui l'a tué d'un coup de fusil, au moment où Vuille visait aussi le dit Rengguer. L'architecte Paris qui était pour lors commandant du château, n'a jamais voulu permettre qu'on se servit du canon qui était braqué et chargé à mitraille. Bien vraiment qu'on ait fait une décharge d'un seul coup, mais on l'avait par ses ordres dirigé au dessus des hommes, de façon que le coup n'a fait aucun mal à qui que ce soit. C'est pour lors que Rengguer s'est sauvé presque en chemise, laissant son habit, ses papiers et tout son butin qui était bien peu de chose. (\*) Son carrosse n'était seulement pas à lui. Le voilà hors du pays pour quelque temps. (\*\*) Après ceci, il a tenu une assemblée du pays à Boncourt où quelques communautés d'Ajoie ont consenti à faire un emprunt de mille livres pour fournir aux frais de l'entreprise de Rengguer.

Tous les jours, Porrentruy était menacé d'être attaqué. Rengguer était sûrement soutenu sous main par les Français, principalement par ceux des environs de Belfort et par ceux de

(\*) Les paysans, qu'il avait égarés se portèrent contre lui. Ils brisèrent sa voiture enlevèrent ses papiers et le menacèrent de mort. (Mémoire de Moreau).

On a fait une chanson, en patois, de douze couplets contre Rengguer, sur sa déroute, sa défaite le jour de l'Ascension. Il serait intéressant de retrouver cette chanson.

(\*\*) Cette, malheureuse affaire du Château de Porrentruy justifie le départ du prince, toutefois il semble que le prince aurait eu plus d'avantages à demander la protection des Suisses que celle des Autrichiens.

mélancolie souriante; il jugeait le présent avec une douceur infinie. Sa vie avait été celle d'une victime résignée; mais ce généreux jugeait que sa part était belle, que son existence n'avait pas été inutile, puisqu'il avait obtenu la conversion de son père et de sa mère. Bénies étaient ses souffrances, puisque cette suprême grâce lui avait été accordée; réconcilier, avant que la mort eût achevé son œuvre, le comte et la comtesse de Ruloff. Lui, il aurait ses joies dans le ciel. Et il demeurerait agenouillé devant l'image miraculeuse, avec ses genoux brûlant d'une espérance sublime.

Et, tout à coup, Alba sentit en elle une émotion violente: le regard de la jeune fille s'était arrêté sur son ami d'enfance.

C'était bien ce profil d'une finesse unique; ces traits délicats, où se lisait l'intelligence, ce pâle visage, qui lui avait inspiré tant de pitié... et ce pauvre cher visage était plus pâle encore, plus décoloré.

Mademoiselle Hedjer ne pouvait que balbutier:

Bellefontaine (\*). Il n'y a sorte de tours qu'il n'ait joués pour que la France puisse avoir un prétexte d'hostilité pour réduire Porrentruy.

C'est bien là le sujet pourquoi on n'y pas mis de troupes françaises.

Si Rengguier n'avait pas été en habit de volontaires nationaux, on lui aurait bien vite donné son reste, mais on craignait, à cause de l'habit, le ressentiment des troupes nationales qui n'auraient pas manqué de dire qu'on les attaquait, par un de leur corps. Voilà ce qui a retenu le coup, car je sais qu'un garde police, nommé Monnin de Glovelier, en a fait la proposition au lieutenant Moreau, mais il n'a pas voulu le permettre, à cause des mêmes considérations que je viens de dire. Le dit Rengguier en a été averti, par sous main, et ne se croyant pas trop assuré à la Tour Rouge de Delémont, où il était pour le moment, est parti le même jour, se faisant escorter par les canoniers qui sont actuellement à Delémont jusqu'à Cornol. C'est de ce pas là qu'il est allé attaquer Porrentruy. Voyant qu'il n'aurait pu réussir, il s'est retiré, on ne sait où, les uns disent qu'il est à Paris, pour cabaler une autre entreprise.

Quelques jours après, les gens de Cornol ont arrêté le domestique de la diligence qui amenait un étranger et deux malles appartenant au Prince de Porrentruy, lesquelles contenaient des bouteilles de vin étranger, qu'on amenait ici pour les faire passer à Bienne. Les gens de Cornol s'en sont emparés (\*\*) et voulaient pendre le postillon et l'étranger, à cause qu'ils n'avaient pas de cocardes nationales. (\*\*\*) On n'est pas en sûreté en France quand on voyage sans cette exécrable cocarde. La cocarde des aristocrates, des princes émigrés est blanche. Si quelqu'un arrivait en France avec celle-ci, serait sur le champ mis en pièces, mais dans notre Pays il n'en a pas encore été question que ce jour-ci, que je viens de parler, et ce ne fut qu'à force que cet étranger, qui était un marchand de la Suisse, leur paya à

(\*) La prétendue assemblée de Boncourt, aux frontières de l'Evêché, tenue le 24 mai 1792, n'a été qu'une audacieuse manœuvre pour donner le change à l'assemblée nationale. Cette assemblée de Boncourt n'était composée que de vingt-trois brigands convoqués par Rengguier. L'assemblée des Piqueurs, le 7 mai, n'avait pas une meilleure légitimité.

(\*\*) Ils avouèrent qu'ils avaient agi par ordre de Rengguier de ne rien laisser passer pour le prince.

(\*\*\*) La cocarde nationale est de bleu, rouge et blanc.

Oh ! merci. Vierge sainte, merci de me l'avoir rendu, là, devant votre Grotte.\*

Et lui aussi fixait, sur la jeune fille, ses beaux yeux, dont la tendresse avait quelque chose de céleste. Il avait cru qu'il ne la reverrait plus jamais que dans un songe. Une joie profonde, intense, l'envahissait.

La messe était achevée ; les fidèles s'éloignaient de la Grotte. Alba s'élança vers ses amis ; elle embrassa tendrement Marie-Alice : et serrant, dans les siennes, la main frêle du malade :

— O mon ami Yvan, que je suis donc heureuse de vous retrouver ! Pourquoi m'avoir laissée dans une ignorance absolue de tout ce qui vous concernait ? Que j'ai souffert, souffert de toutes manières ; non, vous ne saurez jamais à quel point je ne pouvais m'accoutumer à cette pensée : que vous ne songiez plus à votre petite amie... Mais, vous y songiez, n'est-ce pas ?

Il lui souriait à son tour ; il regardait Alba avec une expression de dévouement absolu ; il devinait tout ce qu'il y avait de sincère et de grand dans cette âme encore neuve à la vie, qui n'en voyait que les générosités.

boire qu'on les laissa passer, mais sans les malles. Le lendemain, les plus sages d'entre la communauté de Cornol, firent assembler le communal où il fut arrêté à la pluralité des voix qu'on ramènerait les malles avec les bouteilles à Delémont, et celui qui les a ramenées était chargé de faire bien des excuses et de dire que la communauté était au désespoir de ce qu'il s'y était trouvé dans leur village d'aussi mauvais sujets pour commettre un pareil fait, que la communauté les désavouait nettement. Le dit homme a été bien reçu.

(A suivre.)

## UN NAVIRE RUSSE

ET

### son expédition à l'Océan glacial arctique

Dans les pays du nord les ports sont fermés par la banquise pendant l'hiver : les navires de commerce et les vaisseaux de guerre sont au repos forcé ; sur les lacs comme le Baïkal, véritable mer intérieure, la durée d'inaction est encore plus grande.

La marine russe plus que toute autre éprouvait depuis longtemps le besoin d'avoir un outillage suffisant pour pouvoir pratiquer rapidement un chenal dans des glaces d'un mètre d'épaisseur ou plus.

L'amiral Makarow, qui s'est consacré à l'étude de cette importante question, a fait construire en 1898 un navire brise-glaces, l'*Ermak*, d'une puissance de beaucoup supérieure à celle des engins analogues construits jusqu'alors, et les essais faits dans la Baltique ont donné des résultats surprenants. La longueur du navire est de 92 mètres, sa largeur de 21 mètres, il y a 13 mètres de creux. Il est à double paroi et porte une cuirasse en acier de 3 centimètres d'épaisseur ; en outre 48 compartiments étanches le rendent insubmersible. Au milieu du navire, dans un compartiment aussi complètement que possible à l'abri des avaries, se trouve les pompes, dont la principale débite dix mille litres d'eau à la minute. Sur les côtés, ainsi qu'à l'avant et à l'arrière sont des réservoirs où on peut envoyer ou retirer l'eau à volonté, de façon à changer l'équilibre du navire et son tirant d'eau ; on

Il répondit :

— Je ne vous ai jamais obliée, chère Alba ; mais mon devoir était d'essayer de vous détacher de moi. Tant de choses nous séparent... la différence de nos fortunes, la maladie, la mort prochaine, peut-être.

Et les yeux levés au ciel, Yvan semblait déjà en méditer la douceur et en apprendre la route. Il ne craignait pas de quitter la vie ; mais à ce mot de mort prochaine, Alba devenue pâle elle-même, comme si la mort saisissait son ami, lui jeta un regard profond d'un dévouement infini.

Elle balbutiait :

— Ne parlez pas de bientôt mourir. Laissez au contraire, venir en vous l'espoir de la prochaine guérison. Appuyez-vous moralement sur votre mère et sur moi, votre meilleure amie. On est plus fort que la maladie en se portant secours, et je vous défendrai si la mort veut venir. Je vous sauverai. Je serai, tout à la fois fille de votre mère et votre petite sœur de charité. Ah ! ne nous séparons plus, Yvan, et nous connaîtrons le bonheur. On n'est malheureux que lorsqu'on est seul, tout seul.

(La suite prochainement.)

peut par exemple, en le chargeant à l'arrière, l'amener à peser de l'avant sur la banquise qu'il brise par son énorme poids, l'étrave est du reste inclinée sur un angle de 70 degrés pour faciliter cette manœuvre.

La forme de la coque et sa résistance sont calculées de façon à ce que si l'*Ermak* était emprisonné de toutes parts par les glaces, il serait soulevé sans se briser jusqu'à être expulsé de la banquise comme le noyau d'un cerise. Il y a trois hélices à l'arrière et une à l'avant ; elles sont mues par quatre machines à vapeur développant chacune 3,000 chevaux ; l'hélice de l'avant sert principalement à agiter l'eau et à diviser les débris de la banquise à mesure qu'elle se rompt sous le poids de l'étrave. Dans la Baltique le navire traversa sans difficultés, à la vitesse de 9 nœuds (\*) les glaces en dérive et il se fraya un chemin dans la banquise de la rade de Cronstadt, qui avait environ un mètre d'épaisseur.

Le 24 juin, le vice amiral Makaroff, commandant du port de la ville de Cronstadt, vient de quitter cette ville pour aller rejoindre par la Suède son vaisseau « l'Ermak », qui l'attendra à Tromsø. Le but de l'expédition est de visiter des places de l'Océan glacial arctique et particulièrement la partie septentrionale où le pied d'aucun savant n'a encore passé.

Les glaciers ; par intervalle, livrent passage aux vaisseaux de commerce qui visitent ces régions, mais on n'a aucune donnée scientifique les concernant. De là, « l'Ermak » dirigera sa course vers les rivages de la Sibérie et particulièrement vers le Yénisseï où aucun vaisseau n'a pu arriver. Le retour du brise-glaces depuis la baie de Dickson dépendra du hasard. L'amiral qui a étudié cette question pense que les glaces qu'il rencontrera jusqu'au parallèle de la terre de François-Joseph sont moins fortes que celles qu'il a rencontrées à la pointe septentrionale du Spitzberg en 1899.

L'expédition est formée des savants russes :

Weber, le géologue ; Palibin, le botaniste ; Neoupokoeff, l'astronome ; Tschernichoff, docteur ; Voukoloff, chimiste ; Rovinski, typographe militaire.

Que nos vœux accompagnent le célèbre amiral dans son expédition ! Nous lui désirons plein succès et un heureux retour dans ses foyers.

C. MEMBREZ.

## Aux champs

*Destruction des insectes nuisibles aux plantes potagères. — Les hametons. — Engrais verts et déchaumage. — Un remède contre la météorisation.*

On ne saurait trop recommander aux maraichers d'apporter tous leurs soins à la destruction des insectes qui dévastent et ruinent leurs plantations ; ils sont extrême-

(\*) Le nœud est une mesure qu'on emploie à bord des navires pour exprimer la distance parcourue. Ainsi dire qu'un navire file 9 nœuds, cela signifie que sa vitesse est de  $15 \times 9 = 4,5$